

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 78 (2003)  
**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

<b>Standpunkt:</b>	Militärische Erziehung – ist sie «in» oder «out»?	3
<b>Aktuell:</b>	Neue Wege in der Pilotenausbildung	4
<b>Fokus:</b>	Die Schweizer Armee bald ein Heer von Kiffern?	6
<b>Hintergrund:</b>	Gleich bleibend hohe Motivation bei den Grenadiern	8
	Interview mit Oberstlt Zeno Odermatt, Stellvertreter des Schulkommandanten der Grenadierschule in Isone	10
	Man hilft rund um die Uhr	11
<b>Reportage:</b>	Die «Goldene Stunde» am Blauen Tag über dem Bodensee	12
	MiG-29 über den Schweizer Alpen	15
<b>Ausland:</b>	Quo vadis U-Boote?	17
<b>Rüstung und Technik:</b>	Schützenpanzer 2000: Übergabe an die Gruppe Rüstung	20
	Aktuelle Veränderungen bei den Bundesbetrieben des Heeres	22
<b>Geschichte:</b>	Helmbarte gegen Langbogen	24
<b>Quiz</b>		26
<b>Neues aus dem SUOV</b>		29
<b>Frauen in der Armee aktuell</b>		37
<b>Armeesport:</b>	Applaus und Tränen beim Abschied	39
<b>Titelbild:</b>	Grenadier – wie er lebt und lebt	Foto: Armeefotodienst, Bern



4

Die Pilotenausbildung wird an die veränderten Anforderungen angepasst.



14

Hohe Motivation trotz höchster Anforderungen an die Grenadiere.

## SCHWEIZER SOLDAT

78. Jahrgang  
Ausgabe 2 · Februar 2003  
ISSN 1421-6906

Erscheint Anfang Monat  
Jahresabonnement: (inkl. 2,4 % MWSt)  
Schweiz Fr. 59.50, Ausland Fr. 71.50  
<http://www.schweizer-soldat.ch>

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft  
«Schweizer Soldat», Biel  
**Präsident:** Robert Nussbaumer, 6002 Luzern

### Schweizer Soldat

**Chefredaktor:** Oberst Werner Hungerbühler  
Unt. Brieschhalden 15, 4132 Muttenz  
Telefon/Fax 061 462 25 00 Redaktion  
E-Mail [redaktion@schweizer-soldat.ch](mailto:redaktion@schweizer-soldat.ch)

**Stv. Chefredaktor:** Major Treumund E. Itin  
Gellertstr. 84, 4052 Basel, Tel. 061 311 44 16  
E-Mail [t.e.itin@datacomm.ch](mailto:t.e.itin@datacomm.ch)

**Sportredaktor:** Hptm Anton Aebi  
Badhausstrasse 42, 3065 Bolligen  
Telefon 031 921 56 36  
E-Mail [lotto.aebi@bluewin.ch](mailto:lotto.aebi@bluewin.ch)

**SUOV-Redaktor:** Adj Uof Karl Berlinger  
Mühlestrasse 54, 3123 Belp  
Telefon, Fax 031 819 21 79  
E-Mail: [karl.berlinger@bluewin.ch](mailto:karl.berlinger@bluewin.ch)

**Rubrikredaktorin FdA und Finanzchefin:**  
Kpl Beatrix Baur-Fuchs  
St. Gallerstrasse 63a, 9032 Engelburg  
Telefon 071 278 89 36, Fax 071 278 89 55  
E-Mail [baur-fuchs@bluewin.ch](mailto:baur-fuchs@bluewin.ch)

**Rubrik Literatur:** Oblt Rita Schmidlin  
Möösli, 8372 Wiezikon  
Telefon 071 971 37 11  
E-Mail [schmidlin.wiezikon@swissonline.ch](mailto:schmidlin.wiezikon@swissonline.ch)

**Abonnemente, Druck:** Huber & Co. AG  
Verlag Schweizer Soldat, 8501 Frauenfeld  
Telefon 052 723 55 11, Fax 052 721 54 04  
E-Mail [verlag.zeitschriften@huber.ch](mailto:verlag.zeitschriften@huber.ch)  
Postcheckkonto 85-10-0

**Verlagsleiter:** Max Hebeisen

**Anzeigenleiter:** Walter Roduner  
Tel. direkt 052 723 56 68, Fax 052 723 56 77  
E-Mail [w.roduner@huber.ch](mailto:w.roduner@huber.ch)

Nachdruck, auch teilweise, ist nur mit  
Quellenangabe gestattet.



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

“L'éducation a des racines amères  
mais ses fruits sont doux.”  
Die Erziehung hat bittere Wur-  
zeln, aber ihre Früchte sind süß,  
sagte schon fast vierhundert  
Jahre vor Christus der griechi-  
sche Philosoph Aristoteles.  
Diesen Gedanken interpretiere  
ich folgendermassen: Erziehung  
ist nicht leicht, ihre Verankerung  
im Kopf und im Herzen des  
Menschen ist nicht schmerzlos,  
vielleicht braucht es Überwin-  
dung. Aber das Resultat ist  
positiv. Es lohnt sich, die Früchte  
der Erziehung zu pflücken.”

KKdt Jacques Dousse, Chef Heer,  
am Ende seines Referats über  
«Erziehung aus militärischer Sicht»